

**PRÄFEKTUR DES BAS-RHIN
DIREKTION FÜR DIE KOORDINIERUNG DER ÖFFENTLICHEN POLITIK UND
DIE TERRITORIALE UNTERSTÜTZUNG
BÜRO FÜR UMWELT UND GEMEINNÜTZIGKEIT**

**BEKANNTMACHUNG ÜBER DIE ANHÖRUNG DER
ÖFFENTLICHKEIT**

Umweltgenehmigung

klassifizierte Anlage zum Schutz der Umwelt

Aufgrund eines Antrags der Firma SAPPE auf Erteilung einer Umweltgenehmigung für zur Regularisierung seiner Transitaktivitäten für Petrolkoks auf dem Gebiet der Gemeinde Strasbourg ordnet der Präfekt des Bas-Rhin eine öffentliche Anhörung an.

Die öffentliche Anhörung findet von Dienstag, den 10. März 2026 um 8.00 Uhr bis Freitag, den 10. April 2026 um 18.00 Uhr im Rathaus von Strasbourg statt. Sie dauert 30 Tage.

Der Präsident des Verwaltungsgerichts Straßburg ernannte Frau Nicole MILANI zum Untersuchungsbeauftragten (commissaire-enquêteur) und Frau Sylvie GREGORUTTI zum stellvertretenden Untersuchungsbeauftragten (commissaire-enquêteur suppléant).

Die Untersuchungsakte zu diesem Projekt umfasst die in Artikel R 123-8 des code de l'environnement (französisches Umweltgesetzbuch) aufgelisteten Unterlagen insbesondere:

- eine Umweltverträglichkeitsstudie und ihre nichttechnische Zusammenfassung ;
- die Stellungnahme der Umweltbehörde;
- die schriftliche Antwort des Projektträgers auf die Stellungnahme Umweltbehörde ;
- die in den Artikeln R. 181-21 bis R. 181-32 des Umweltgesetzbuchs vorgesehenen Stellungnahmen.

Während der Dauer der Anhörung kann die Untersuchungsakte zu diesem Projekt von der Öffentlichkeit eingesehen werden :

- in Papierform im Rathaus von Strasbourg, dem Sitz der öffentlichen Beteiligung, an den üblichen Öffnungstagen und Büroöffnungszeiten ;
- auf einem PC-Terminal im Rathaus von Strasbourg (1 parc de l'Etoile -67076 Strasbourg-France) während der üblichen Büroöffnungszeiten;

- auf der Website der Präfektur des Departements Bas-Rhin unter folgender Email-Adresse : <https://www.bas-rhin.gouv.fr/Actions-de-l-Etat/Environnement/ICPE-Installations-classees-pour-la-protection-de-l-environnement/Liste-des-ICPE-soumises-a-autorisation/Commune-de-Strasbourg>
siehe dort : „Commune Strabourg , société SAPPE;

- auf dem elektronischen Register abzurufen auf folgender Internetadresse:
<https://www.registre-numerique.fr/transit-petrole-strasbourg>

Während der Dauer der Beteiligung kann die Öffentlichkeit ihre Einwendungen und Vorschläge auf folgende Weise einreichen:

- in das zu diesem Zweck im Rathaus von Strasbourg an den üblichen Tagen und zu üblichen Öffnungszeiten eingerichtete Untersuchungsregister ;
- Schriftlich oder mündlich, durch den Commissaire-enquêteur an den Orten und Tagen während seiner unten angegebenen Sprechstundenzeiten oder auf postalischem Weg an folgende Adresse:

à l'attention de :

Madame Nicole MILANI
Commissaire-enquêtrice, à la Mairie de STRASBOURG,
- siège de l'enquête publique -
1 parc de l'Etoile
F-67076 Strasbourg
Frankreich

- in dem elektronischen Register (Registre dématérialisé) im Internet - abzurufen auf folgender Adresse :
<https://www.registre-numerique.fr/transit-petrole-strasbourg>

- per E-Mail über folgende Adresse :
transit-petrole-strasbourg@mail.registre-numerique.fr

Die per E-Mail übermittelten Beiträge werden so schnell wie möglich im papierlosen Register <https://www.registre-numerique.fr/transit-petrole-strasbourg> veröffentlicht und sind somit für alle sichtbar.

Die auf dem Postweg übermittelten Stellungnahmen und Vorschläge der Öffentlichkeit sowie die im zweiten Absatz dieses Artikels erwähnten schriftlichen Anmerkungen können am Sitz der Untersuchung eingesehen werden.

Außerdem werden, sofern nicht anders angegeben, gemäß der allgemeinen französischen Datenschutzverordnung (RGPD), die Namen, Vornamen und Kontaktdaten der Beitragenden systematisch anonymisiert.

Der commissaire-enquêteur steht der Öffentlichkeit an folgenden Tagen und zu folgenden Zeiten zur Verfügung, um ihre Beobachtungen und Vorschläge im Rathaus von Strasbourg entgegenzunehmen:

- Dienstag, 10. März 2026 von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
- Donnerstag, 19. März 2026 von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr
- Dienstag, 31. März 2026 von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr
- Mittwoch, 10. April 2026 von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Informationen können auch bei Lucien Modery Projektverantwortlicher der Firma SAPPE angefordert werden (lucien.modery@sappe-alsace.fr).

Informationen über die Beteiligung können ebenfalls unter der oben genannten Internetadresse abgerufen werden.

Nach Abschluss der Beteiligung kann die Öffentlichkeit den Bericht und die Schlussfolgerungen des Commissaire-enquêteur ein Jahr lang ab dem Datum des Abschlusses der Untersuchung einsehen:

- in Papierform im Rathaus von Strasbourg und bei der Präfektur des Departements Bas-Rhin (Büro Nr. 103);
- auf elektronischem Weg auf der Homepage der Präfektur des Departement Bas-Rhin.

Die Entscheidung, die nach Abschluss der Untersuchung getroffen werden kann, ist ein Erlass des Präfekten über die Umweltgenehmigung, in dem die notwendigen Vorschriften zur Einhaltung der Bestimmungen der Artikel L. 181-3 und L. 181-4 des französischen Umweltgesetzbuches, oder aber die Verweigerung der Umweltgenehmigung festgelegt werden.